

18. heinäkuuta, 2013

**TÄRKEÄ HUOMIO: TÄHÄN SOPIMUKSEEN LIITTYY SITOVA VÄLIMIESMENETTELY JA RYHMÄKANNEOIKEUDESTA LUOPUMINEN, JOISTA LISÄTIETOA KOHDASSA 22**

**TUOTTEEN KÄYTTÖOIKEUS- JA PALVELUSOPIMUS ("Sopimus")**

Tämän sopimuksen myötä käyttäjä sitoutuu siihen, että käyttäessään Activisionin ohjelmistoa, mukaan lukien mutta rajoittumatta, verkkosivustoa, käyttäjätiliä ("Tili"), lisälaitetta, palvelua tai muuta ominaisuutta (mukaan lukien kaikki Palvelut ja/tai Palvelun tarjoama sisältö (määritellään alla), jotka ovat Activisionin tuottamia tai hallinnoimia, tai muuta Activisionin käyttäjälle tarjoamaa ohjelmistoa, mukaan lukien paikkaustiedostot, päivitykset ja ladattava sisältö, jotka liittyvät Sovelluksiin tai muihin ohjelmistoihin (yleisnimitys "Tuote" tai "Tuotteet"), jotka julkaisevat tai linkittävät tätä Sopimusta tai muutoin liittyvät siihen, on käyttö tämän sopimuksen ehtojen mukaista.

Activision ja sen lisenssinantajat pidättävät muut kaikki oikeudet, paitsi ne, jotka on nimenomaisesti annettu käyttäjälle. Tuotteen käyttäminen edellyttää Activisionin Tietosuojakäytäntöjen ("Tietosuojakäytännöt") hyväksymistä. Tietosuojakäytännöt voi lukea osoitteesta <http://s.activision.com/privacy/privacy.html>.

Lue huolellisesti sekä tämä Sopimus että Tietosuojakäytännöt ennen kuin käytät tätä Tuotetta.

**Mikäli et hyväksy tai et halua hyväksyä joko tämän Sopimuksen tai Tietosuojakäytäntöjen ehtoja, älä osta, lataa tai käytä Tuotetta.**

***Jos olet jo ostanut Tuotteen "CD-ROM"- tai "DVD"-muodossa etkä hyväksy tai halua hyväksyä tämän Sopimuksen tai Tietosuojakäytäntöjen ehtoja, sinun on palautettava "CD-ROM"- tai "DVD"-levyn sisältävä avaamaton pakkaus sekä todiste ostotapahtumasta 30 päivän sisällä ostotapahtumasta voidaksesi pyytää maksun palautusta, ja hyväksyt sen, että tämä on ainoa korvaus, jota voit hakea. Lisätietoa saa osoitteesta [support.activision.com](http://support.activision.com) tai soittamalla (310) 255 2000 (vain USA).***

**Käyttämällä tätä Tuotetta sitoudut noudattamaan tätä Sopimusta ja Tietosuojakäytäntöjä ja vakuutat täyttäväsi kaikki alla esitetyt kelpoisuusvaatimukset.**

FOR Wii ja Wii U TAVAROIDEN AINOASTAAN Viittaukset 'CD-ROM' tai 'DVD' in tämän sopimuksen kuin ne koskevat Tavaroiden-muodossa on oltava katsotaan sisältävän pelin levyjä.

## LEVYN RAJOITETTU TAKUU JA LISÄLAITTEEN RAJOITETTU TAKUU

Alla mainitun TUOTETAKUULAUSEKKEEN lisäksi on olemassa erillinen Activisionin myöntämä takuu alkuperäiselle kuluttaja-asiakkaalle, joka on ostanut Tuotteen ”CD-ROM”- tai ”DVD”-muodossa. Tämän takuun mukaan ”CD-ROM”- tai ”DVD”-levy, joka sisältää Tuotteen, ei sisällä materiaalista tai työn laadusta johtuvia vikoja (”Levyn rajoitettu takuu”). Kyseinen takuu on voimassa 90 päivää ostopäivästä ”CD-ROM”- tai ”DVD”-levyjien osalta ja 180 päivää (”Lisälaitteen rajoitettu takuu”) kaikkien lisälaitteiden (”Lisälaitteet”) osalta. Levyn rajoitetussa takuussa ja Lisälaitteen rajoitetussa takuussa ilmoitettu korvaus on ostajan ainoa, muut poissulkeva korvaus tällaisista vioista, ja korvaa kaikki muut ilmoitetut takuut. Kaikki laissa määrätyt ”CD-ROM”/”DVD”-levyjä tai Lisälaitetta koskevat epäsuorat takuut, mukaan lukien, mutta rajoittumatta, epäsuora takuu joka koskee kaupattavuutta tai soveltuvuutta tiettyyn käyttöön, ovat nimenomaisesti rajoitettuja olemaan voimassa yllä mainitun 90/180 päivän ajanjakson ajan. Jos osto on tehty muualla kuin Yhdysvalloissa, kuluttajalla voi olla erilaisia tai ylimääräisiä oikeuksia riippuen sen maan laeista, missä osto on suoritettu. Activision varaa oikeuden muuttaa ajoittain tätä Levyn rajoitettua takuuta ja/tai Lisälaitteen rajoitettua takuuta milloin tahansa oman harkintansa mukaisesti.

Jos ”CD-ROM”- tai ”DVD”-levyssä havaitaan vikaa 90 päivän sisällä alkuperäisestä ostotapahtumasta, tai Lisälaitteen materiaalisissa tai työn laadussa havaitaan vikaa 180 päivän sisällä alkuperäisestä ostotapahtumasta, asiakkaan on syytä palata ostopaikkaan tai ottaa yhteyttä Activisionin Asiakastukeen mukanaan kuitti/todistus ostotapahtumasta saadakseen rahansa takaisin tai korvaavan tuotteen. Mikäli Lisälaitetta ei ole enää saatavilla Activision varaa oikeuden korvata tuote samankaltaisella, samanarvoisella tai arvokkaammalla, tuotteella. Korvaavan Lisälaitteen on oltava Activisionin harkinnan mukaan uusi tai uusittu tai toimiva käytetty, sekä toiminnaltaan ja suorituskyvyltään alkuperäistä Lisälaitetta vastaava.

Levyn rajoitettu takuu ja Lisälaitteen rajoitettu takuu ei kata normaalin käytön aiheuttamaa kulumista, eikä niitä sovelleta ja ne raukeavat, jos vian on aiheuttanut tahallinen vahingonteko, väärinkäyttö tai piittaamattomuus. Tuotteesta riippuen lisätietoa tiettyjä Tuotteita koskevista rajoitetuista takuista voi löytyä Tuotteesta itsestään ja/tai sen mukana mahdollisesti tulevista asiakirjoista.

## LEVYN RAJOITETUN TAKUUN JA LISÄLAITTEEN RAJOITETUN TAKUUN OIKEUTTAMAT TUOTEVAIHDOT

Levyn rajoitetun takuun ja Lisälaitteen rajoitetun takuun piiriin kuuluvien tuotevaihtojen tapauksessa asiakas voi ottaa yhteyttä Asiakastukeen, joka selvittää, onko tuotevaihto tarpeen. **Korvaavaa tuotetta ei luovuteta, ellei asiakas ole ensin ottanut yhteyttä Activisionin Asiakastukeen ja seurannut Tuotepalautuslupaprosessia.** Vaihtoehtoisesti asiakas voi myös yrittää palauttaa tuotteen ostopaikkaan mukanaan kuitti/todistus ostotapahtumasta. Jotkin kaupat ottavat vastaan viallisten tuotteiden palautuksia. Muussa tapauksessa Asiakastukeen saa yhteyden puhelimitse tai seuraamalla ohjeita osoitteessa [support.activision.com](https://support.activision.com). Ajantasaisimmat yhteystiedot sekä maa- ja kielikohtaiset aukioloajat löytyvät tältä verkkosivustolta.

Puhelin

Uusi-Seelanti: 0800 160 110

EU-maat ja muut maat, katso [support.activision.com](https://support.activision.com)

Asiakastuki auttaa selvittämään, onko vaihto tarpeen. Jos tuotevaihto on tarpeen, neuvomme miten Tuotepalautusluvan ("RMA") saa. RMA-prosessin mukaisesti käyttäjää voidaan pyytää lähettämään: (1) "CD-ROM"/"DVD" (ilman ohjekirjaa tai pakkausta) suojapakkauksessa; (2) lisälaite; (3) kopio ostokuitista, jossa näkyy päiväys; (4) palauttajan nimi ja palautusosoite selkeästi kirjoitettuna tai tulostettuna; (5) lyhyt viesti, jossa kuvataan vikaa tai kohdattuja ongelmia, sekä järjestelmää, jossa ohjelmistoa käytetään; sekä (6) Asiakastuen antama tapausnumero. Joissain maissa takuupalautusvaateen yhteydessä on lisäksi lähetettävä shekki tai maksuosoitus. Mikäli vaade todetaan aiheelliseksi, käyttäjä saattaa olla oikeutettu saamaan kyseisen summan takaisin.

Mikäli Asiakastuki ei toisin neuvo, RMA-vaihdot lähetetään (kirjattua kirjettä suositellaan) osoitteeseen:

**USA:**Technicolor HES Southeast  
Attn: Activision Returns - RMA# \_\_\_\_\_  
437 Sanford Rd.  
Lavergne, TN 37086

**EU-maat ja muut maat, katso [support.activision.com](http://support.activision.com)**

## **TUOTETAKUULAUSEKE**

POISLUKIEN YLLÄ MAINITUT LEVYN JA LISÄLAITTEEN RAJOITETUN TAKUUN PIIRIIN SOVELTUVAT TAPAUKSET, TUOTE TOIMITETAAN "SELLAISENAAN" SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA PUITTEISSA EIKÄ ACTIVISION TAKAA, ETTÄ TUOTE OLISI KESKEYTYMÄTÖN TAI VIRHEETÖN, ETTÄ VIRHEET KORJATAISIIN, ETTÄ TUOTE EI SISÄLTÄISI VIRUKSIA TAI MUITA VAHINGOLLISIA KOMPONENTTEJA, TAI ETTÄ KAIKKI TUOTESISÄLTÖ OLISI PAIKKANSA PITÄVÄÄ. SOVELLETTAVAN LAIN PUITTEISSA ACTIVISION EI MYÖNNÄ MITÄÄN TAKUITA, SUORIA TAI OLETETTUJA, MUKAAN LUKIEN, MUTTA NÄIHIN RAJOITTUMATTA, OLETETUT TAKUUT KAUPATTAVUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN JA OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA.

## **VASTUUNRAJOITUS**

- A. LUKUUN OTTAMATTA KORVAUSKEINOJA, JOITA EI VOIDA LAIN MUKAAN SULKEA POIS TAI RAJOITAA, ACTIVISION TAI SEN EMOYHTIÖ, TYTÄRYHTIÖT, LIENSINHALTIJAT TAI LIIKEKUMPPANIT EIVÄT SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA PUITTEISSA VASTAA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI MENETYKSISTÄ, JOTKA JOHTUVAT (A) TUOTTEEN KÄYTTÄMISESTÄ TAI SEN KÄYTTÄMISEN ESTYMISESTÄ MUKAAN LUKIEN, MUTTA NÄIHIN RAJOITTUMATTA, SUOSIONMENETYS, TYÖKATKOKSET, TIETOKONEVIRHEET TAI TOIMINTAHÄIRIÖT; (B) MENETYKSISTÄ TAI VAHINGOISTA HAHMOILLE, TILEILLE, TILASTOILLE, VARUSTEILLE, VIRTUAALISILLE TAVAROILLE TAI KÄYTTÄJÄPROFIILIN TIEDOILLE; TAI (C) PALVELUN KESKEYTYMISISTÄ, MUKAAN LUKIEN, MUTTA NÄIHIN RAJOITTUMATTA, HÄIRIÖT INTERNET-PALVELUNTARJOAJAN TOIMITTAMASSA INTERNET-YHTEYDESSÄ, VIAT OHJELMISTOSSA TAI LAITTEISTOSSA, HÄIRIÖT MINKÄ TAHANSA KOLMANNEN OSAPUOLEN LASKUTUSMENETELMISSÄ TAI MUISSA PALVELUISSA, SEKÄ KAIKKI MUUT TAPAUKSET, JOTKA VOIVAT AIHEUTTAA TIETOJEN KATOAMISTA TAI HÄIRIÖITÄ PALVELUUN. MISSÄÄN TAPAUKSESSA ACTIVISION EI VASTAA KENELLEKÄÄN MISTÄÄN VÄLILLISISTÄ, SATUNNAISISTA, ERITYSISTÄ, VAROITUKSEKSI ANNETUISTA, VÄHÄISISTÄ, OLETETUISTA, RANGAISTUSLUONTEISISTA TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA.

B. ACTIVISIONIN VASTUU EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA YLITÄ SUMMAA, JOKA ON SILLE MAKSETTU KAHDEKTOISTA (12) KUUKAUDEN AIKANA ENNEN KORVAUKSEN SYYKSI MAINITTUA TAPAHTUMAA, TAI TUOTTEEN OSTOHINTAA, KUMPI SITTEN ONKAAN SUUREMPI.

C. **TÄRKEÄÄ TIETOA LEVYN RAJOITETUSTA TAKUUSTA, LISÄLAITTEEN RAJOITETUSTA TAKUUSTA, TUOTETAKUULAUSEKKEESTA JA VASTUUNRAJOITUKSESTA:** KOSKA JOTKIN OSAVALTIOT TAI LAINSÄÄDÄNTÖALUEET EIVÄT HYVÄKSY TIETTYJEN VASTUIDEN VASTUUVAPAUTUSTA, POISSULKEMISTA TAI VASTUUN RAJOITTAMISTA SEURAAMUKSELLISTEN, SATUNNAISTEN TAI MUIDEN TYYPPISTEN VAHINKOJEN TAPAUKSISSA, SELLAISESSA OSAVALTIOSSA TAI LAINSÄÄDÄNTÖALUEELLA TUOTTEEN LAILLISESTI HANKKINEELLA JA SITÄ KÄYTTÄVÄLLÄ KÄYTTÄJÄLLÄ VOI OLLA MUITA TAI ERIÄVIÄ OIKEUKSIA MAASSA SOVELLETTAVIEN LAKIEN MUKAISESTI. TÄLLÄISESSA TAPAUKSESSA ACTIVISIONIN JA SEN TYTÄRYHTIÖIDEN VASTUU ON RAJOITETTU SIINÄ LAAJUudessa KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII.

**Euroopan unionin jäsenvaltiot:** Kohdan 23 mukaisesti Activision on lainsäädännön mukaisessa vastuussa tapauksissa, joissa se on syylistynyt (a) tahalliseen rikkomukseen; (b) törkeään huolimattomuuteen; tai (c) sovellettavien Tuotevastuulakien rikkomiseen. Edellä mainittua rajoittamatta Activision voi olla vastuussa lievistä huolimattomuudesta ainoastaan tapauksissa, joissa se on rikkonut Sopimuksen sellaisia ”materiaalisia” sopimusvelvoitteita, jotka vaarantaisivat Sopimuksen tarkoituksen. Tällaisissa tapauksissa Activisionin vastuu rajoittuu tyyppisiin ja ennustettavissa oleviin vahinkoihin; muutoin Activision ei ole vastuussa lievistä huolimattomuudesta. **MIKÄÄN EI POISSULJE ACTIVISIONIN VASTUUTA ACTIVISIONIN HUOLIMATTOMUUDESTA JOHTUVAN KUOLEMANTAPAUKSEN TAI HENKILÖKOHTAISEN VAMMAUTUMISEN TAPAUKSESSA.**

AUSTRALIA: Australian kuluttajansuojalaki antaa tiettyjä takuita eikä mikään sopimuksen kohta ole tarkoitettu vaikuttamaan näihin oikeuksiin. ostetut tuotteet sisältävät takuita, joita ei voi poissulkea Australian kuluttajansuojalain nojalla; vakavan virheen tapauksessa ostaja on oikeutettu ostosumman palautukseen ja hyvitykseen kohtuullisesti ennalta nähtävänä pidettävän menetyksen ja vahingon osalta; ostajalla on lisäksi oikeus saada tuote korjattua tai vaihdettua, jos sen laatu ei ole hyväksyttävä ja virhettä ei voida katsoa vakavaksi. Yllä olevan vastuunrajoituslausekkeen osat pätevät vain siinä laajuudessa kuin Competition and Consumer Act 2010 (Cth) (kilpailu- ja kuluttajalaki) sen sallii.

## 1 KELPOISUUS

1.1 Tiettyjen Tuotteiden, Palveluiden käyttö ja Tilien luominen voi vaatia:

- vähimmäisikärajoitusten täyttöä
- kolmannen osapuolen ehtoihin suostumista – katso Kohta 14
- Activisionin tuottaman ja hallinnoiman Tilin avaamista – katso Kohdat 3 ja 8

1.2 Soveltuvat tuoteikärajat tai muut vaatimukset huomioon ottaen, Tuotteiden käyttö ja Tilien luominen on sallittu sovellettavien Kolmannen osapuolten ehtojen puitteissa, jos (a) käyttäjä on vähintään 18-vuotias ”luonnollinen henkilö” asuinmaassaan ja on lukenut ja hyväksynyt tämän Sopimuksen ehdot sekä Activisionin Tietosuojakäytännöt, tai (b) käyttäjän vanhempi tai huoltaja on lukenut ja hyväksynyt tämän Sopimuksen ehdot sekä Activisionin Tietosuojakäytännöt omasta ja alle 18-vuotiaan huollettavansa puolesta. Käyttämällä Tuotetta käyttäjä tai tämän vanhempi tai huoltaja vahvistaa toimivansa tässä Kohdassa kuvatulla tavalla ja Activision luottaa tällaiseen vahvistukseen. Yritykset, rajoitetun vastuun yhtiöt, osakkaat ja muut liiketoiminnalliset henkilöt eivät saa perustaa Tiliä. Henkilöt, joita Activision on kieltänyt

käyttämästä Tuotetta, eivät saa luoda tai käyttää Tiliä, ja näin tekeminen voi johtaa vakavaan siviili- ja rikosoikeudellisiin rangaistuksiin. Tämän sopimuksen hyväksyminen merkitsee, että käyttäjä vakuuttaa täyttävänsä mainitut kelpoisuusvaatimukset.

## 2 KÄYTTÖLUPA

2.1 Activision antaa käyttäjälle henkilökohtaisen, rajoitetun, muuhun kuin yksinoikeuteen perustuvan luvan käyttää Tuotetta ei-kaupallisiin tarkoituksiin. Sovellettavan lain sallimissa rajoissa, Tuotteelle myönnettyä käyttöilupaa ei voi siirtää. Käyttäjä ei saa vuokrata, lainata, myydä, levittää tai alilisensoida Tuotetta. Käyttäjä ei saa kopioida (muuten kuin tämän luvan tai muiden sovellettavien ehtojen tai käyttö sääntöjen sallimissa puitteissa), analysoida, takaisinmallintaa, purkaa, yrittää johtaa lähdekoodia, muokata tai luoda johdettuja teoksia Tuotteesta, päivityksistä tai mistään muusta osasta (paitsi ainoastaan niissä puitteissa, joissa sovellettava laki kieltää edellä mainitut rajoitukset, tai niissä puitteissa, joissa lupaa koskevassa sovelluksessa olevien avointen lähdekomponenttien käyttöehdot sallivat sen) kuin yhden (1) kappaleen omaan henkilökohtaiseen varmuuskopiokäyttöön. Käyttäjä ei saa poistaa tai muuntaa Activisionin tai sen lisenssinantajien tavaramerkkejä tai logoja, tai Tuotteeseen tai siihen liittyviin osioihin sisältyviä oikeudellisia huomautuksia. Yritykset käyttää Tuotetta tämän Sopimuksen vastaisesti rikkoo Activisionin ja sen lisenssinantajien oikeuksia. Mikäli käyttäjä rikkoo tämän Sopimuksen ehtoja, voi seurauksena olla syyte ja vahingonkorvausvaatimus. Tämän Sopimuksen ehtoja sovelletaan kaikkiin päivityksiin, joita Activision tuottaa korvaamaan ja/tai täydentämään Tuotetta, paitsi jos kyseisen päivityksen mukana tulee erillinen (ja/tai muutettu) sopimus, jolloin sovelletaan sen sopimuksen ehtoja.

2.2 Poistettu tarkoituksella.

2.3 Käyttäjälle tässä myönnettyjä käyttöoikeuksia koskevat alla luetellut rajoitukset. Kaikki Tuotteen käyttö, joka on näiden rajoitusten vastaista, on Sopimuksen vakava rikkomus ja johtaa käyttöoikeuden välittömään kumoamiseen, ja lisäksi sen katsotaan rikkovan Activisionin tekijänoikeuksia sekä muita Tuotteeseen ja sen käyttämiseen liittyviä oikeuksia. Käyttäjä vakuuttaa, että ei missään olosuhteissa:

- A. käyttää, kehittää, isännöi tai jaa huijaustapoja, automaattiohjelmistoja (botteja), muokattuja pelihuoneita, koodimurtoja, -muokkauksia tai minkäänlaisia luvattomia kolmannen osapuolen ohjelmistoja Tuotteeseen liittyen, eikä harjoita huijaamista, tehostusta tai muunlaista vilppiä;
- B. hyödynnä tai takaisinmallinna Tuotetta (tai mitään sen osaa) mitään kaupallista tarkoitusta varten, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, (a) käyttö Internet-kahvilassa, tietokonepelikeskuksessa tai muussa sijaintipohjaisessa kohteessa ilman Activisionin nimenomaista kirjallista lupaa; (b) pelivaluutan, -varusteiden tai -resurssien kerääminen myytäväksi Tuotteen ulkopuolella; (c) pelinsisäisten palveluiden suorittaminen Tuotteen ulkopuolella suoritettavaa maksua vastaan, toisin sanoen harjoita tasojen pikakeräystä; tai (d) käyttäjätilien, kirjautumistietojen, pelinsisäisten virtuaalisten tavaroiden tai valuutan, tai Tuotteen muiden materiaalien, käyttöoikeuden tai oikeuksien myyminen;
- C. käyttää mitään luvattomia kolmannen osapuolen ohjelmistoja, jotka sieppaavat, "louhivat" tai muulla tavalla keräävät tietoa Tuotteesta tai sen kautta;
- D. ilman Activisionin kirjallista lupaa isännöi, tarjoa tai kehittää treffipalveluja Tuotetta varten, tai millään tavalla sieppaa, emuloi tai suuntaa uudelleen Activisionin käyttämiä viestintäprotokollia mitään tarkoitusta varten, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, luvaton pelaaminen Internetissä, verkkopelaaminen tai sisältöjen yhdistely- ja linkitysverkostojen osana käyttäminen;
- E. edesauta, luo tai ylläpidä minkäänlaista luvattonta yhteyttä tuotteeseen, mukaan lukien, mutta

rajoittumatta, (a) kaikki yhteydet mihin tahansa luvattomalle palvelimelle, joka emuloi, tai pyrkii emuloimaan, Tuotetta; ja (b) kaikki yhteydet, jotka käyttävät ohjelmia tai työkaluja, joita Activision ei ole nimenomaisesti kirjallisesti hyväksynyt;

- F. riko mitään sovellettavissa olevaa lakia tai säädöstä käyttäessään Tuotetta;
- G. häiritse tai auta häiritsemään: (a) mitään Tuotteen tukemiseen käytettävää tietokonetta, laitetta tai palvelinta; tai (b) kenenkään toisen käyttäjän Tuotteen käyttöä. **KAIKKI YRITYKSET HÄIRITÄ TUOTETTA TAI HAITATA SEN LAILLISTA TOIMINTAA VOIVAT OLLA RIKOSOIKEUDELLISIA JA YKSITYISOIKEUDELLISIA RIKKOMUKSIA;**
- H. sekaantua tai yritä sekaantua millään tavalla Tuotteen toimintaan käyttäen mitä tahansa keinoja tai laitteita, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, palvelun käytön estämiseksi tarkoitettun hyökkäyksen suorittaminen, roskapostin lähettäminen, tietomurrot, tietokonevirusten tai aikapommien lataaminen palveluun; tai
- I. kopioida, jakaa, esittää, siirtää tai käyttää Tuotteen mitä tahansa osaa, paitsi jos Activision on antanut siihen nimenomaisen suostumuksensa.

### **3 PALVELUT**

Erillisenä luvasta käyttää Activisionin tai sen lisenssinantajien immateriaalioikeuden alaista omaisuutta kuten yläpuolella olevassa kohdassa 2 on määrätty, joissakin Tuotteissa on myös pelillisiä ominaisuuksia tai sisältöä, joita voi käyttää ainoastaan Activisionin palvelinten ja/tai muiden verkkopalvelujen ja -toimintojen kautta ("Palvelut"), joita varten täytyy mahdollisesti rekisteröidä Activisionin tili ("Tilit"). Kuten Kohdassa 4 mainitaan, käyttäjä itse vastaa, omalla kustannuksellaan, Palvelujen käyttöön tarvittavasta verkkoyhteydestä. Activision tuottaa kaikki tämänkaltaiset palvelut Käyttäjälle henkilökohtaisesti, e-kaupallisia tarkoituksia varten ja ilman niiden siirtomahdollisuutta. Kaikki tämänkaltaiset tuotetut palvelut noudattavat tämän Sopimuksen ja Activisionin Tietosuojakäytäntöjen ehtoja, sekä kaikkia näihin palveluihin sovellettavia palveluehtoja. Kuten alla Kohdassa 8 mainitaan, käyttäjän on mahdollisesti rekisteröitävä Activisionin Tili voidakseen käyttää tiettyjä ominaisuuksia ja palveluita.

### **4 TUOTTEEN JA PALVELUJEN KÄYTTÄMINEN JA KÄYTTÄMISEN KUSTANNUKSET**

- 4.1 KÄYTTÄJÄ ON YKSIN VASTUUSSA KAIKISTA KOLMANNEN OSAPUOLEN AIHEUTTAMISTA KULUISTA, JOITA TUOTTEEN TAI PALVELUIDEN KÄYTTÄMISESTÄ SYNTYY. Käyttäjä tiedostaa ja hyväksyy sen, että hankkii omalla kustannuksellaan laitteet sekä verkko- tai muut yhteydet, joita Tuotteen käyttöön vaaditaan. Activision ei takaa millään tavoin sitä, että Tuote olisi käytettävissä kaikissa tietokoneissa, pelikonsoleissa, älypuhelimissa, taulutietokoneissa tai muissa laitteissa (tästedes "Laitte" tai "Laitteet"), tiettyjen verkko- tai muiden yhteyksien tuottajien kautta, tai kaikissa maissa.
- 4.2 KÄYTTÄJÄ SUOSTUU MAKSAMAAN KAIKKI KÄYTTÖMAKSUT JA SOVELLETTAVAT VEROT, JOTKA AIHEUTUVAT SIITÄ, ETTÄ HÄN ITSE TAI JOKU MUU KÄYTTÄÄ TUOTETTA TAI PALVELUA HÄNEN LAITTEELLAAN. Käyttäjä on itse vastuussa sovellettavan lain sallimissa puitteissa Tuotteen tai kaikkien hänen Tuotteensa käyttämiseen liittyvien Tilien käyttämisestä sekä kaikista aiheutuneista kuluista tai ostoista, jotka on tehty Tuotteen tai minkä tahansa siihen liittyvän Tilin kautta. Käyttäjän on ilmoitettava Activisionille välittömästi aina, jos tämän käyttäjänimeä, salasanaa tai tilitietoja käytetään luvattomasti, sekä kaikista muista havaituista Tiliin liittyvistä tietosuojarikkomuksista. Näissä tapauksissa ilmoitus tulisi tehdä Asiakastuen verkkosivuston kautta osoitteessa [support.activision.com](https://support.activision.com).
- 4.3 Poistettu tarkoituksella.

- 4.4 Alle 18-vuotiaiden tai hallintoalueellaan alaikäisiksi määriteltyjen lasten, kumpi ikä sitten onkaan korkeampi, vanhemmat tai huoltajat suostuvat siihen, että he ovat vastuussa huollettavansa kaikesta Tuotteen tai Palveluiden käyttämisestä huolimatta siitä, tapahtuuko se heidän luvallaan vai ei. Mikään tässä mainittu ei rajoita Activisionin oikeutta sulkea väliaikaisesti, lopettaa tai poistaa mikä tahansa Tili, Tuote tai Palvelu.
- 4.5 Käyttäjä voi maksaa tietyistä Tuotteista, Palveluista ja Palvelun tarjoamasta sisällöstä (määritellään Kohdassa 9 alla) annetuilla maksutavoilla ja suostuu noudattamaan valitsemaansa maksutapaan sovellettavia ehtoja. Maksutavat saattavat vaihdella riippuen konsolista, alustasta, järjestelmästä tai laitteesta, jolla Tuotetta tai Palvelun tarjoamaa sisältöä käytetään.
- 4.6 Maksamalla Tuotteesta, Palvelusta tai Palvelun tarjoamasta sisällöstä käyttäjä (a) vakuuttaa olevansa oikeutettu käyttämään valitsemaansa maksutapaa ja että hänen antamansa maksutiedot ovat oikeita ja tarkkoja; ja (b) antaa luvan Activisionille tai kolmannelle osapuolelle laskuttaa Tuotteesta tai Palvelun tarjoamasta sisällöstä, ja ottaa käyttäjältä vastaan maksun Tuotteesta tai Palvelun tarjoamasta sisällöstä hyödyntäen käyttäjän valitsemaa maksutapaa.

## 5 TIEDON KÄYTTÖ

- 5.1 Tiedot siitä, kuinka Activision kerää, säilyttää ja käyttää henkilökohtaisia ja muita tietoja, löytyvät SOVELTUVISTA TIETOSUOJAKÄYTÄNNÖISTÄ, JOKA LÖYTYY TÄMÄN SOPIMUKSEN LIITTEISTÄ.  
(<http://s.activision.com/privacy/privacy.html>).
- 5.2 Jotkin Tuotteet sallivat käyttäjän jakaa tiettyjä tietoja itsestään julkisesti. Myös ihmiset, jotka eivät välttämättä ole Tuotteen rekisteröityneitä käyttäjiä, voivat mahdollisesti tarkastella näitä tietoja, käyttäen niitä ja yhdistää tiedot henkilökohtaisesti tiettyyn käyttäjään.
- 5.3 Jos käyttäjä on rekisteröitynyt sosiaalisen median sivustoon, hän voi mahdollisesti yhdistää sosiaalisen median käyttäjätilinsä ja Activisionin Tilinsä (jos sovellettavassa Activisionin Tilissä on tämä toiminto otettu käyttöön). Näin tehdessään käyttäjä voi käyttää sosiaalisen median tietojansa löytääkseen sosiaalisen median ”ystäviä” ja hänen ”ystävänsä” voivat käyttää sosiaalisen median tietojansa löytääkseen tämän Activisionin Tililtä.
- 5.4 Jos käyttäjä yhdistää Facebook-tilinsä Activisionin Tiliin tai Tuotteeseen, kuten esimerkiksi Activate, käyttäjän Facebook-ystävät pystyvät yhdistämään hänen Activisionin Tilillä käyttämänsä nimimerkin Facebook-tilillä näkyvään oikeaan nimeen, kun he käyttävät Facebookin ”ystävät”-toimintoa. Käyttäjän sosiaalisen median tilejä sitovat niiden omat kolmannen osapuolen ehdot (Facebookin tapauksessa katso myös Facebookin Oikeus- ja vastuulauseke, joka löytyy Facebookin verkkosivustolta). Käyttäjä ymmärtää ja suostuu siihen, että hänen sosiaalisen median palveluntarjoajansa (mukaan lukien, mutta rajoittumatta, Facebook) ei ole vastuussa Activisionin Tilistä, mukaan lukien kaikki mahdollinen vastuu, joka liittyy käyttäjän Activisionin Tilin käyttöön, ja että riippumatta siitä, käyttääkö käyttäjä anonyymiä käyttäjänimeä, kun Activisionin Tili on yhdistetty sosiaalisen median tiliin, käyttäjän oikea nimi on hänen sosiaalisen median ”ystäviensä” nähtävillä. Lisätietoa sosiaalisista verkoista löytyy Activisionin Tietosuojakäytännöistä.

## 6 KÄYTTÄJIEN LUOMA SISÄLTÖ.

- 6.1 Tuote voi sisältää keskustelupalstoja, sisällönjakamistoimintoja ja muita tapoja, joilla käyttäjät voivat jakaa itse luomaansa sisältöä (jäljempänä ”KLS”). Sovellettavan lain puitteissa lähettämällä mitä tahansa KLS:ä (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, kuvat, videot, asiakaspalveluhakemukset, ideat, ehdotukset ja keskustelupalstojen viestit) käyttäjä luovuttaa automaattisesti (tai vakuuttaa, että oikeuksien omistaja on

nimenomaisesti luovuttanut) Activisionille ikuisen, maailmanlaajuisen, rojalittoman, peruuttamattoman ja rinnakkaisen oikeuden käyttää, kopioida, muokata, sovittaa, julkaista, kääntää, alilisensoida, luoda johdannaisia ja jakaa sellaista KLS:ä tai sisällyttää sellaista KLS:ä mihin tahansa muotoon, mediaan tai teknologiaan, tunnettuun tai myöhemmin missä tahansa kehitettävään, ja lisäksi käyttäjä suostuu siihen, että Activision saa rajoituksetta käyttää kyseistä KLS:ä mihin tahansa tarkoitukseen, kaupalliseen tai ei-kaupalliseen, ilman korvausta, ilmoitusta tai viittausta KLS:n luojaan. Käyttäjä luopuu kaikista moraalista ja sen kaltaisista oikeuksista, joita hänellä saattaa olla KLS:nsä nähden ja suostuu olemaan vaatimatta näitä **ACTIVISIONILTA, SEN LIIKEKUMPPANEILTA, SISARYHTIÖILTÄ, TYTÄRYHTIÖILTÄ TAI LISENSINHALTILTA. JOS TUOTETTA KÄYTETÄÄN ASIANMUKAISESTI JOSTAIN MUUSTA MAASTA KUIN YHDYSVALLOISTA TAI YHDISTYNEISTÄ KUNINGASKUNNISTA, NIIN ACTIVISIONIN ON EHKÄ VAADITTAVA KÄYTTÄJÄÄ HYVÄKSYMÄÄN ERILLISEN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN, JOKA ANTAA ACTIVISIONILLE OIKEUDEN KÄYTTÄÄ KLS:Ä TIETTYIHIN MARKKINOINTI-, HALLINNOINTI- TAI MUIHIN TARKOITUKSIIN.**

- 6.2 **SIINÄ MÄÄRIN, KUN TUOTE SALLII TOISTEN KÄYTTÄJIEN NÄHDÄ JA KÄYTTÄÄ KÄYTTÄJÄN LUOMAA KLS:Ä, HÄN MYÖNTÄÄ MYÖS KAIKILLE TOISILLE TUOTTEEN KÄYTTÄJILLE** oikeuden käyttää, kopioida, muokata, asettaa näytteille, esittää, luoda johdannaisia sekä muulla tavoin levittää kyseistä KLS:ä ja jakaa sitä Tuotteessa tai sen kautta ilman erillistä ilmoitusta, palkkiota tai mainintaa sen luojaista.
- 6.3 Käyttäjä vakuuttaa, että kaikki hänen kauttaan saadut KLS:t (a) eivät nyt tai tulevaisuudessa riko mitään kolmannen osapuolen immateriaalioikeuksia ja/tai kenenkään toisen henkilön oikeuksia, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, kaikki niin kutsutut "moraaliset oikeudet"; sekä (b) että niiden käyttö tässä yhteydessä esitetyllä tavalla ei vaadi nyt tai tulevaisuudessa minkäänlaisien rojaltien tai muun korvauksen maksamista kolmannelle osapuolelle. Käyttäjä ei saa ladata Tuotteeseen tai julkaista Tuotteessa mitään sellaista KLS:ä, joka rikkoo kolmannen osapuolen tekijänoikeuksia, tuotemerkkiä tai muita immateriaalioikeuksia, eikä myöskään ladata Tuotteeseen mitään sellaista KLS:ä, joka loukkaa jonkin kolmannen osapuolen yksityisyydensuojaa, julkisuudensuojaa tai vaatii rojaltien tai muun korvauksen maksamista kolmannelle osapuolelle. Jokainen käyttäjä on vastuussa kaikista Tuotteeseen tai sen kautta sijoittamistaan KLS:stä, mukaan lukien tekstin, tiedostojen, linkkien, ohjelmistojen, valokuvien, videon, äänen, musiikin tai muun tiedon tai materiaalin lähettäminen, julkaiseminen tai muu jakelutapa. Tuotteeseen saa ladata ainoastaan käyttäjän omia KLS:ä; toisten KLS:en lataaminen on kielletty. KUTEN MÄÄRITELTY ALLA KOHDASSA 15, KÄYTTÄJÄ SUOSTUU HYVITTÄMÄÄN ACTIVISIONILLE KAIKKI MENETYKSET, JOTKA LIITTYVÄT KÄYTTÄJÄN JULKAISEMAAN KLS:ÄÄN TAI AIHEUTUVAT SIITÄ.
- 6.4 Activision ei ole veloitettu tarkkailemaan, hyväksymään, todentamaan tai ennalta seulomaan mitään KLS:ä, joita käyttäjät Tuotteeseen tai sen kautta lähettävät. Activision pidättää oikeuden (mutta sillä ei ole velvollisuutta) poistaa, estää, muokata, siirtää tai poistaa käytöstä KLS:ä mistä tahansa syystä Activisionin oman harkinnan perusteella. Niiltä osin, kun sovellettava laki sen suinkin sallii, Activision ei ota mitään vastuuta käyttäjän tai muiden käyttäjien KLS:stä tai siitä, ettei ole tarkkaillut, muokannut tai poistanut KLS:ä. Käyttäjä suostuu siihen, että ei pidä Activisionia vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat KLS:n sisällöstä (käyttäjän tai muiden käyttäjien), mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, maineen vahingoittuminen, häirintä tai väärät suositusväittämät.
- 6.5 **KÄYTTÄJÄ VAKUUTTAU, ETTÄ EI TEE TUOTETTA KÄYTTÄESSÄÄN MITÄÄN SEURAAVISTA:**
- A. Ahdistele, uhkaile, nolaa tai aiheuta mielipahaa tai epä mukavuutta toisille osallistujille, käyttäjille tai muille henkilöille tai yhteisöille;



- B. Lähetä KLS:ä, joka on Activisionin mielestä häiritsevää, lainvastaista, vahingollista, uhkaavaa, herjaavaa, ahdistelevaa, loukkaavaa, mautonta, epäsiiveellistä, vihaan yllyttävää tai rodullisesti, seksuaalisesti, etnisesti tai muuten kyseenalaista.
- C. Teeskentele olevansa jokin toinen henkilö tai yhteisö, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, Activision;
- D. Häiritse Tuotteen normaalia toimintaa, tai muuten toimi tavalla, joka vaikuttaa haitallisesti muihin osallistujiin ja/tai Tuotteen käyttökokemukseen ylipäänsä;
- E. Julkaise tai lähetä ei-toivottua mainontaa, markkinointimateriaaleja, tai harjoita mitään muutakaan kaupittelua;
- F. Tahallisesti tai tahattomasti riko mitään sovellettavaa lakia, säädöstä tai sopimusta käyttäessään Tuotetta;
- G. Julkaise useita samansisältöisiä viestejä (eli "roskapostita"); tai
- H. Loukkaa yksityisyydensuojaa, tai loukkaa tai riko kenenkään henkilön tai yhteisön mitään oikeuksia, mukaan lukien, mutta ei rajoittuen immateriaalioikeuksiin.

6.6 Activision ei vahvista tai takaa minkään KLS:n paikkansapitävyyttä, toimivuutta tai totuudenmukaisuutta.

## 7. TEKIJÄNOIKEUSILMOITUS

- 7.1 Activision noudattaa muiden immateriaalioikeuksia ja odottaa, että sen tuotteiden pelaajat ja Palveluiden käyttäjät tekevät samoin. Jos jokin Tuotteessa oleva sisältö ja/tai KLS vaikuttaa kopeidulta tavalla, joka rikkoo tekijänoikeuksia, siitä on tehtävä seuraavat tiedot sisältävä ilmoitus tekijänoikeuksien valvojalle, jonka nimi on ilmoitettu alla.
- 7.2 Huomioi, että ollakseen asianmukainen tekijänoikeuden rikkomuksesta kertovan ilmoituksen on noudatettava Digital Millennium Copyright Act ("DMCA") -lakia. On hyvä tutustua kohtaan 17 U.S.C. § 512(c)(3), tai neuvotella asianajajan kanssa ennen ilmoituksen lähettämistä.
- 7.3 Tekijänoikeusrikkomuksesta kertova ilmoitus on lähetettävä kirjallisena alla ilmoitettuun osoitteeseen ja sen on sisällettävä seuraavat tiedot:

- A. Ilmoituksen tekijän nimi, osoite, puhelinnumero ja sähköpostiosoite;
- B. Kuvaus kohteesta, jonka tekijänoikeutta uskotaan rikotun;
- C. Tarkka URL-osoite tai kuvaus siitä, missä väitetysti tekijänoikeutta rikkova materiaali sijaitsee;
- D. Lausunto siitä, että ilmoituksen jättäjällä on syytä olettaa, että kyseenalaistettu käyttö ei ole tekijänoikeuksien omistajan, edustajan tai lain sallima;
- E. Sähköinen tai fyysinen allekirjoitus henkilöltä, jolla on oikeus toimia tekijänoikeuden omistajan puolesta; sekä

- F. Lausunto ilmoituksen jättäjältä, jossa vakuutetaan rangaistuksen uhalla, että yllä olevassa ilmoituksessa annetut tiedot pitävät paikkansa ja että ilmoituksen jättäjä on joko tekijänoikeuden omistaja tai että hänet on valtuutettu toimimaan tekijänoikeuden omistajan puolesta.

Activision Publishing, Inc.  
3100 Ocean Park Boulevard  
Santa Monica, California 90405  
Kirjeeseen merkintä: Activision Business and Legal Affairs  
Faksi: (310) 255-2152  
Sähköposti: [legallaffairs@activision.com](mailto:legallaffairs@activision.com)

- 7.4 Huomioi, että DMCA:n perusteella ilmoituksen jättäjältä voidaan vaatia korvauksia vahingoista (mukaan lukien kustannukset ja asianajopalkkiot), mikäli tämä on tietoisesti ja valheellisesti väittänyt, että materiaali tai toiminta olisi tekijänoikeuksia rikkovaa. Huomioi myös, että tekijänoikeusrikkomuksesta kertovassa ilmoituksessa annetut tiedot voidaan saattaa väitetyksi tekijänoikeutta rikkoneen tahon tietoon.

## 8. **ACTIVISIONIN TILIT**

### 8.1 **Rekisteröinti**

Mikäli Tuote vaatii käyttäjältä rekisteröintitietoja, kaikki tietovaatimukset ovat alisteisia sekä tälle Sopimukselle että Activisionin Tietosuojakäytännöille, jotka on annettu tässä liitteinä, sekä lisäksi kolmansien osapuolien ehtoihin (määritelty alla). Käyttäjä voi valita, luovuttaako kyseisiä tietoja vai ei. Jos käyttäjä kuitenkin päättää olla luovuttamatta kyseisiä tietoja, hänen Tuotteen käyttöönsä saatetaan rajoittaa tai se saatetaan evätä. Jos käyttäjä päättää luovuttaa pyydettyt tiedot, hän vakuuttaa, että hänen luovuttamansa tiedot ovat paikkansapitäviä, ajantasaisia ja tarkkoja. Käyttäjä vakuuttaa, että ei esiinny toisena henkilönä tai yhteisönä, eikä vääristele henkilöllisyyttään tai suhdettaan mihinkään henkilöön tai yhteisöön. Käyttäjää saatetaan toisinaan pyytää vahvistamaan rekisteröityessä annettuja tietoja (kuten sähköpostiosoite), jotta käyttäjä voisi jatkaa Tuotteen käyttämistä; mikäli käyttäjä ei suostu tekemään niin, hänen pääsyään Tuotteeseen saatetaan rajoittaa tai se saatetaan perua kokonaan.

**KÄYTTÄJÄ ON VASTUUSSA TILINSÄ KÄYTÖSTÄ. KÄYTTÄJÄ EI SAA PALJASTAA TILINSÄ SALASANAA MUILLE.**

### 8.2 **Tilin väliaikainen sulkeminen/lopettaminen**

ACTIVISION VOI SOVELLETTAVAN LAIN PUITTEISSA MILLOIN TAHANSA SULKEA VÄLIAIKAISESTI, LOPETTAA, MUOKATA TAI POISTAA MINKÄ TAHANSA TILIN MISTÄ TAHANSA SYYSTÄ TAI ILMAN SYYTÄ, SIITÄ ILMOITTAEN TAI ILMOITTAMATTA. Selityksen, muttei rajoituksen vuoksi mainittakoon, että monet Tilien väliaikaisista sulkemisista, lopettamisista ja/tai poistamisista voivat johtua tämän Sopimuksen ehtojen rikkomisesta.

### 8.3 **Käyttäjänimet ja ryhmätunnukset:**

Riippuen käytettävästä Tuotteesta ja Laitteesta käyttäjän käyttäjänimi voi olla myös **OMALLA** Activisionin Tilillä käytettävä käyttäjänimi. Lisäksi joillakin Activisionin Tileillä käyttäjät voivat muodostaa erilaisia klaaneja, ryhmiä, joukkueita tai muita ryhmittymiä (jäljempänä yhteisnimityksellä "Ryhmä" tai monikossa "Ryhmät"), joilla on omat yksilölliset nimet. Valittaessa käyttäjänimeä tai Ryhmän nimeä, tai muulla tavoin luotaessa nimekettä, jonka muut käyttäjät voivat nähdä, on noudatettava alla mainittuja ohjeita sekä yleistä sopivaisuuden tajua. Jos Activision pitää annettua nimeä loukkaavana tai epäsovivana, se voi täysin oman

harkintansa mukaan muuttaa tai poistaa nimen ja/tai sulkea väliaikaisesti tai lopettaa käyttäjän mahdollisuuden käyttää Palvelua. Erityisesti ei saa käyttää mitään sellaista nimeä, joka:

- A. kuuluu toiselle henkilölle, ja tarkoituksena on teeskennellä olevansa kyseinen henkilö, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, kuka tahansa Tuotteen ylläpitäjä tai muu Activisionin työntekijä tai edustaja;
- B. sisältää mautonta kieltä tai on muuten loukkaava, pilkallinen, epäsiiveellinen, vihaan yllyttävä tai rodullisesti, seksuaalisesti, etnisesti tai muuten kyseenalainen;
- C. on jonkin toisen henkilön tai yhteisön oikeuksien alainen ilman että tältä henkilöltä tai yhteisöltä on saatu kirjallista lupaa.
- D. kuuluu tunnetulle populaarikulttuurin hahmolle, julkisuuden henkilölle, mediapersoonalle tai ikonille, tai viittaa tähän;
- E. on rekisteröity tai rekisteröimätön tuotemerkki tai palvelumerkki, tai sisältää näitä tai muistuttaa näitä olennaisesti;
- F. kuuluu jollekin uskonnolliselle hahmolle tai jumaluudelle; tai
- G. liittyy huumeisiin, seksiin, alkoholiin tai rikolliseen toimintaan.

Yllä lueteltuja nimirajoituksia ei saa kiertää kirjoittamalla nimi väärin tai käyttämällä vaihtoehtoista kirjoitustapaa, myös "etunimi" ja "sukunimi", jotka yhdistettäessä rikkovat yllä mainittuja nimirajoituksia, ovat kiellettyjä.

## 9. PALVELUN TARJOAMA SISÄLTÖ

- 9.1 "Palvelun tarjoama sisältö" koostuu materiaaleista, jotka tarjotaan Tuotteen käyttäjille (joilla on tai ole Tiliä) muun muassa, mutta ei rajoittuen, avattavana sisältönä, virtuaalisina varoina, koodeina ja saavutuksina. Käyttäjä ymmärtää, että vaikka toisinaan joutuukin "ansaitsemaan" tai "ostamaan" "Palvelun tarjoamaa sisältöä", hän ei millään muotoa omista "Palvelun tarjoamaa sisältöä", ja että "Palvelun tarjoaman sisällön" hinta ei viittaa minkäänlaiseen oikean valuutan tai vastaavan arvoon. Ellei toisin mainita (esimerkiksi loppukäyttäjän lisenssisopimuksessa ja/tai automaattisopimuksessa) tietyn Palvelun tarjoaman sisällön yhteydessä, kaikki käyttäjän saama Palvelun tarjoama sisältö on Activisionin käyttäjälle kohdassa 3 mainitulla tavalla lisensioimaa ja tämän Sopimuksen ja Activisionin Tietosuojakäytäntöjen kaikkien muiden ehtojen sääntelemää.
- 9.2 Activision ei hyväksy Tilien tai Palvelun tarjoaman sisällön siirtämistä toiselle henkilölle. Käyttäjä ei saa ostaa, myydä, jälleenmyydä, lainata, vuokrata, antaa lahjaksi, vaihtaa tai muutoin siirtää mitään Tiliä tai Palvelun tarjoamaa sisältöä, tai tarjoutua ostamaan, myymään, jälleenmyymään, lainaamaan, vuokraamaan, antamaan lahjaksi, vaihtamaan tai muutoin siirtämään mitään Tiliä tai Palvelun tarjoamaa sisältöä. Kaikki yritykset tehdä siten julistetaan pätemättömiksi.
- 9.3 Käyttäjä ei saa myydä Tuotetta tai Palvelun tarjoamaa sisältöä, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, vaihtaa pelinsisäisiä esineitä tai pelivaluuttaa "oikeaan" rahaan tai muihin Tuotteen ulkopuolisiin hyödykkeisiin.
- 9.4 Tilin, Sopimuksen tai lisenssin lopettamisen yhteydessä käyttäjä ymmärtää ja hyväksyy, että soveltuvan lain sallimissa puitteissa käyttäjälle ei jää minkäänlaista hallintaa tai käyttöoikeutta mihinkään edellä mainittuun.

## 10. KILPAILUT JA ARVONNAT

- 10.1 Toisinaan Activision voi tarjota mahdollisuuden osallistua kilpailuihin ja arvontoihin. Näitä kilpailuja ja arvontoja koskevat omat säännöt ja menettelytavat (jatkossa yhteisnimityksellä ”Säännöt”), jotka ilmoitetaan verkossa. Kilpailuun tai arvontaan osallistuminen vaatii edellä mainittujen Sääntöjen hyväksymistä. Kaikki käyttäjät, jotka saavat käyttää Tuotetta tai rekisteröidä tilejä, eivät välttämättä saa osallistua kaikkiin kilpailuihin ja arvontoihin ja/tai voittaa niitä. Ikäraja ja muut vaatimukset kerrotaan ennen kilpailuun tai arvontaan osallistumista ja ne ovat ehtona kyseiseen kilpailuun tai arvontaan osallistumiselle. Kilpailujen ja arvontojen saatavuus, esiintymistiheys ja osallistumisehdot ovat Activisionin yksin päätettävissä sekä paikallisten lakien ja rajoitusten säätelemiä.
- 10.2 Poistettu tarkoituksella.
- 10.3 Käyttäjän on muistettava pitää usein taukoja osallistuessaan kilpailuihin tai arvontoihin, tai pelatessaan Activisionin pelejä.

## 11. VALVONNAN HYVÄKSYMINEN

- 11.1 Tuotteella harjoitettua viestintää ei tule pitää yksityisluontoisena. Activision saattaa valvoa ja/tai tallentaa viestintää (mukaan lukien, mutta rajoittumatta chat-viesteihin), kun Tuotetta käytetään ja käyttäjä antaa täten peruuttamattoman hyväksyntänsä tällaiseen valvontaan ja tallentamiseen. Käyttäjä vakuuttaa, että hänellä ei ole mitään odotuksia yksityisyydestä liittyen minkä tahansa viestinnän tai KLS:n lähettämiseen, mukaan lukien, mutta rajoittumatta chat-viesteihin tai ääniviestintään. Koska KLS ja pelinsisäinen viestintä on avointa useille henkilöille, Activision suosittelee välttämään minkään henkilöön yhdistettävän tiedon paljastamista tällaisen viestinnän tai KLS:n kautta.
- 11.2 Pystyäkseen tarjoamaan ja optimoimaan Tuotteen käyttökokemuksen ja varmistaakseen tämän Sopimuksen ja Tietosuojakäytäntöjen noudattamisen Activision voi myös joutua tarkkailemaan ja tallentamaan tietoja (kuten pelaamista) siitä, kuinka käyttäjä/käyttäjän Laite Tuotetta käyttää.
- 11.3 Lisäksi Activision saattaa jakaa käyttäjälle ilmoittaen tai ilmoittamatta käyttäjän Internetin yhteyskäytäntöosoitteen (IP-osoite), henkilötietoja, chat-lokeja tai muuta tietoa hänestä ja hänen toimistaan: (a) mikäli viranomainen, oikeuden päätös tai muu oikeudellinen prosessi sitä vaatii; tai (b) jos Activision uskoo, että näin tekemällä se suojelee omia oikeuksiaan tai omaisuuttaan, tai käyttäjän turvallisuutta tai muiden turvallisuutta.

## 12. TUKI, PAIKKAUSTIEDOSTOT JA PÄIVITYKSET, MUUTOKSET

Mikäli käyttäjä kaipaa asiakastukea, hänellä on valittavaa Tuotteesta tai hän haluaa lisätietoja Tuotteen käytöstä, häntä neuvotaan kääntymään Activisionin Asiakastuki-sivuston puoleen osoitteessa [support.activision.com](https://support.activision.com).

Activision voi ottaa käyttöön tai tarjota Tuotteeseen paikkaustiedostoja, päivityksiä tai muutoksia, jotka käyttäjän on asennettava voidakseen jatkaa pelaamista. Activision voi päivittää Tuotetta etänä ilmoittamatta siitä käyttäjälle, mukaan lukien, mutta rajoittumatta käyttäjän Laitteella sijaitseva peliohjelma. Täten käyttäjä ilmaisee ymmärtävänsä ja suostuvansa siihen, että Activision saa käyttää hänen Laitettaan asentaakseen siihen kuvatuunlaisia paikkaustiedostoja, päivityksiä ja muutoksia.

Activision varaa oikeuden muuttaa tämän Sopimuksen ehtoja milloin tahansa. Käyttäjä suostuu säännöllisesti lukemaan uudestaan tämän Sopimuksen. Tuotteen jatkuva käyttö katsotaan merkiksi siitä, että käyttäjä on hyväksynyt kaikki Sopimukseen tehdyt muutokset.

### **13. LUVAN LOPETUS**

Tällä Sopimuksella luovutettu lisenssi on voimassa kunnes joko käyttäjä tai Activision sen lopettaa. Tämän Sopimuksen perusteella Activision voi lopettaa käyttäjän oikeudet automaattisesti ilman ilmoitusta, mikäli käyttäjä ei noudata tämän Sopimuksen tai soveltuvia Kolmannen osapuolen kaikkia ehtoja. Lisenssin lopetuksen myötä käyttäjän on lopetettava Tuotteen käyttö ja tuhottava kaikki, niin kokonaiset kuin osittaisetkin kopiot Tuotteesta.

Activision pidättää oikeuden irtisanoa Sopimuksen ilman erillistä syytä välittömästi kirjallisella ilmoituksella. Activisionin enimmäiskorvausvastuu käyttäjälle edellä mainitun kaltaisen irtisanomisen yhteydessä on rajallinen, mistä käytetään nimitystä "Vastuunrajoitus".

### **14. KOLMANNET OSAPUOLET**

Tuote voi antaa pääsyn, tai vaatia pääsyä, kolmansien osapuolien materiaaleihin, palveluihin tai verkkosivustoihin ("Kolmannen osapuolen materiaalit"). Kolmannen osapuolen materiaalien käyttö tai niihin pääsy voi olla muiden käyttöehtojen alasta ja saattaa aiheuttaa käyttäjälle lisäkustannuksia.

Käyttäjä ymmärtää, että käyttämällä Kolmannen osapuolen materiaaleja, hän voi kohdata sisältöä, joka voidaan luokitella loukkaavaksi, säädyttömäksi tai asiattomaksi. Käyttäjä hyväksyy (a) käyttävänsä Kolmannen osapuolen materiaaleja ainoastaan omalla vastuullaan; (b) että Activision ei ole millään tavoin vastuussa Kolmannen osapuolen materiaaleista käyttäjälle; ja (c) että Activision ei vastaa Kolmannen osapuolen materiaalien sisällön, oikeellisuuden, täydellisyyden, ajantasaisuuden, voimassaolon, tekijänoikeuksien noudattamisen, Kolmannen osapuolen materiaalit on tuotettu vain käyttäjän mukavuuden vuoksi.

Käyttäjän oikeus käyttää Tuotetta määräytyy myös käyttäjän hyväksymien Kolmansien osapuolien soveltuvien palveluehtojen, käyttöehtojen ja tietosuojakäytäntöjen noudattamisesta (esim. Internet-palveluntuottajasi sopimukset verkon käytöstä, tai sopimukset pelikonsolin käytöstä) ("Kolmannen osapuolen ehdot").

Kolmannet osapuolet voivat myös asettaa rajoituksia tiettyjen Tuotteiden käytölle tai niihin pääsemiseen missä tahansa tapauksessa ja ilman ilmoitusta tai vastuuta. Käyttäjä hyväksyy, että Activision ei ole vastuussa mistään kolmannen osapuolen toimesta tai tekemättä jättämisestä.

### **15. TURVAAMINEN**

Käyttäjä suostuu turvaamaan, puolustamaan Activisionia, sen tytäryhtiöitä ja niiden toimihenkilöitä, johtajia, omistajia, edustajia, työntekijöitä, alihankkijoita, tietolähteitä ja lisenssinantajia (jäljempänä "Turvattu osapuoli" tai monikkona "Turvatut osapuolet") sekä vapauttamaan heidät vastuusta koskien kaikkia vaateita, korvausvelvollisuuksia, menetyksiä, kustannuksia ja/tai kuluja (mukaan lukien oikeudenkäyntikulut), jotka ovat

aiheutuneet Turvatun osapuolen toimesta liittyen siihen, että (a) käyttäjä on rikkonut Palvelusopimusta ja/tai (b) julkaissut tai ladannut Palveluun KLS:ä.

Activision pidättää oikeuden ottaa omalla kustannuksellaan yksinoikeudellisesti puolustaakseen ja hallintaansa minkä tahansa asian, joka muutoin olisi käyttäjän turvattavissa, ja sellaisissa tapauksissa hän vakuuttaa suostuvansa tekemään yhteistyötä Activisionin puolustukseksi tällaista vaadetta vastaan.

## 16. MENETYKSEN RISKI

Käyttäjä suostuu kantamaan kaikki menetyksen riskit käyttäessään tai ladatessaan Tuotetta, sekä kaikki Tuotteen menetykset sitä käytettäessä tai ladatessa, mukaan lukien tiedostovirheistä tai Laitteen kaatumisesta johtuvat menetykset.

Tuotteet voivat olla saatavilla vain rajoitetun ajan ja/tai muiden käyttörajoitusten alaisia (mukaan lukien esimerkiksi tietyn Tuotteen tai Tuotteiden omistaminen tai käyttö). Tuotteet voidaan poistaa saatavilta sisällöntarjoajan mahdollisista lisensiointirajoituksista tai muista syistä johtuen; Activision ei ole vastuussa käyttäjälle, mikäli mikä tahansa Tuote mistä tahansa syystä ei ole saatavilla ladattavaksi tai käytettäväksi, sovellettavan lain sallimissa rajoissa.

## 17. SAATAVUUS

Muutoin kuin tässä määritellysti, Activision ei takaa Tuotteen minkään sisällön tai toiminnon tai Palvelun tarjoaman sisällön yhtämittaista saatavuutta tai sitä, että Activision jatkaisi Tuotteen tarjoamista tai jotain tiettyä Palvelun tarjoaman sisällön tarjoamista minkään tietyn aikavälin ajan. Activision voi muuttaa ja päivittää Tuotetta tai Palvelun tarjoamaa sisältöä ilmoittamatta siitä käyttäjälle. Activision ei takaa millään tavalla verkossa toimivan Tuotteen toimintojen saatavuutta ja varaa oikeuden muuttaa tai lakkauttaa kyseiset toiminnot täysin omalla päätöksellään ilmoittamatta siitä etukäteen, esimerkiksi taloudellisista syistä, mikäli palvelun käyttäjämäärät laskevat liikaa ajan kuluessa.

Lisäksi Tuotteet, joita voi käyttää tai toistaa Laitteella tai linkittää Laitteeseen, eivät ole saatavilla kaikissa maissa ja kaikilla kielillä. Soveltuvan lain sallimissa rajoissa (a) Activision ja sen lisenssinantajat, pidättävät oikeuden muuttaa, keskeyttää, poistaa, tai estää pääsyn mille tahansa Tuotteelle milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta, eikä (b) Activision ole korvausvastuussa poistettuaan tai estettyään pääsyn Tuotteelle.

## 18. OMISTAJUUS

Kaikki Tuotetta koskevat omistusoikeudet ja immateriaalioikeudet (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, kaikki nimet, tuotemerkit, palvelumerkit ja tuotenimet, tietokonekoodit, teemat, esineet, hahmot, hahmojen nimet, tarinat, dialogi, hokemat, sijainnit, ideat, taide, animaatiot, äänet, sävellykset, audiovisuaaliset tehosteet, toimintamenetelmät, moraaliset oikeudet ja kaikki asiaan liittyvät asiakirjat) kuuluvat Activisionille ja/tai Activisionin lisenssinantajille. Käyttäjä ei osta tuotetta vaan käyttöluvan. Käyttö lupa ei anna minkäänlaisia omistusoikeutta Tuotteeseen, eikä käyttöluvan osto millään tavoin anna käyttäjälle oikeuksia Tuotteeseen.

KÄYTTÄJÄ YMMÄRTÄÄ JA HYVÄKSYY, ETTÄ MUUTOIN KUIN TÄMÄN SOPIMUKSEN ANTAMAN LISENSIN RAJOISSA, KÄYTTÄJÄLLÄ EI OLE MINKÄÄNLAISIA OMISTUSOIKEUKSIA MIHINKÄÄN TUOTTEESEEN TAI PALVELUN TARJOAMAAN SISÄLTÖÖN (MUKAAN LUKIEN, MUTTA RAJOITTUMATTA VIRTUAALISET TUOTTEET, PELIHAHMOT TAI VIRTUAALINEN VALUUTTA), JA ETTÄ KÄYTTÄJÄ LISÄKSI YMMÄRTÄÄ JA HYVÄKSYY, ETTÄ SOVELLETTAVAN LAIN

SALLIMISSA PUITTEISSA KAIKKI OIKEUDET EDELLÄ MAINITTUIHIN TUOTTEISIIN JA PALVELUN TARJOAMAAN SISÄLTÖÖN OVAT NYT JA TULEVAISUUDESSA ACTIVISIONIN JA/TAI SEN LISENSSINANTAJIEN OMISTAMIA JA EDUKSI KÄYTETTÄVIÄ.

Käyttäjä hyväksyy, että kaikki Tuotteet ja Kolmannen osapuolen materiaalit sisältävät sovelluskohtaista sisältöä, tietoja ja materiaaleja, joita suojaavat soveltuvat immateriaalioikeus- ja muut lait, mukaan lukien, mutta rajoittumatta tekijänoikeuteen, ja että käyttäjä ei käytä mainitunkaltaista sovelluskohtaista sisältöä, tietoa tai materiaaleja millään muilla kuin sallituilla tavoilla. Mitään osaa Tuotteista tai Kolmannen osapuolen materiaaleista ei saa toistaa missään muodossa tai millään tavoin, muuten kuin sovellettavan lisenssin sallimissa puitteissa.

## 19. MUUTOKSET SOPIMUKSEEN

Activision pidättää oikeuden tehdä täysin oman harkintansa mukaan milloin tahansa ja mihin tahansa tämän sopimuksen ehtoihin muutoksia, muokkauksia, lisäyksiä, liitteitä tai poistoja, jotka voivat astua voimaan ilman etukäteen annettua ilmoitusta sillä ehdolla, että Activision kertoo olennaisista (Activision päättää täysin oman harkintansa mukaan, mikä on olennaista) muutoksista yhdellä tai useammalla seuraavista tavoista: ilmoittamalla siitä Tuotteen verkkosivustolla, sähköpostilla, paikkaustiedoston lataamisen tai asentamisen yhteydessä, ponnahdusikkunassa tai Tuotteen sisäisellä ilmoituksella. Käyttäjän jatkaessa Tuotteen käyttöä tähän Sopimukseen tehtyjen muutosten jälkeen osoittaa käyttäjän hyväksyneen muutokset. Lisäksi käyttäjältä voidaan pyytää sitova hyväksyntä koskien tähän Sopimukseen toisinaan tehtäviä päivityksiä. On huomattava, että jos hyväksyntää ei ilmaista sitovasti sitä pyydetessä, Tuotteen tai Palvelun tarjoaman sisällön käyttäminen ei ehkä voi jatkaa. Mitä tulee käyttäjän maksamaan Tuotteeseen ja Palvelun tarjoamaan sisältöön, mikäli käyttäjä ei suostu hyväksymään Sopimukseen tehtyjä muutoksia, käyttäjän on lopetettava Tuotteen tai Palvelun tarjoaman sisällön käyttäminen ja kysyttävä Activisionilta onko hänen mahdollista saada hyvitystä.

## 20. DIGITAALISTEN KÄYTTÖOIKEUKSIEN HALLINTA (DRM)

Mikäli käyttäjä käyttää sisältöä, joka on digitaalisten käyttöoikeuksien hallintajärjestelmän ("DRM") suojaamaa, käytetty ohjelma voi automaattisesti pyytää mediankäyttöoikeuksia verkon kautta oikeuspalvelimelta ja ladata ja asentaa DRM-päivityksiä, jotta käyttäjä voi toistaa sisältöä.

## 21. SITOVA VÄLIMIESMENETTELY JA RYHMÄKANNEOIKEUDESTA LUOPUMINEN

LUE KOHTA 21 HUOLELLISESTI – SE VOI VAIKUTTAA MERKITTÄVÄSTI OIKEUKSIISI, MUKAAN LUKIEN OIKEUTEESI ALOITTAO OIKEUSTOIMIA

### Riitatilanteiden ratkaisu ja välimiesmenettely

- 21.1 Tämä Kohta 21 pätee käyttäjiin, jotka asuvat Yhdysvalloissa ja/tai hankkivat Tuotteen Yhdysvalloista ja käyttävät sitä siellä. Kohta 21 voi päteä myös käyttäjiin, jotka asuvat Yhdysvaltojen ulkopuolella ja/tai hankkivat Tuotteen Yhdysvaltojen ulkopuolelta ja käyttävät sitä siellä. Kohta 21 sisältää lisätietoja.
- 21.2 **Riitatilanteiden ratkaisu alkuvaiheessa:** Asiakaspalveluosastoomme voi ottaa yhteyttä puhelimitse Yhdysvalloissa (310 255 2000) tai verkon kautta (support.activision.com) kaikissa Tuotetta koskevissa asioissa. Useimmat asiakkaiden ongelmat hoituvat tällä tavoin. Osapuolet tekevät parhaansa sopiakseen riidat, vaatimukset, kysymykset tai erimielisyydet suoraan vilpittömällä mielellä käydyissä neuvotteluissa, joka on edellytys sille, että osapuolet voivat aloittaa oikeustoimet tai välimiesmenettelyn.
- 21.3 **Sitova välimiesmenettely:** Mikäli osapuolet eivät saa sovituksi ratkaisua kolmenkymmenen (30) päivän sisällä epävirallisen riitatilanteen ratkaisun aloittamisesta Kohdan 22.2 mukaisesti, kumpi tahansa osapuoli voi aloittaa sitovan välimiesmenettelyn ainoana keinona vaatimusten viralliseksi sovittamiseksi alapuolella esitettyjen ehtojen mukaisesti. Eritoten vaatimukset, jotka perustuvat tai liittyvät tähän Sopimukseen (mukaan lukien sen synty, vaikutus ja rikkominen), osapuolten suhteeseen ja/tai käyttäjän Tuotteen käyttöön, sovitaan lopullisesti sitovassa välimiesmenettelyssä, jonka hoitaa American Arbitration Association -yhdistys ("AAA") sen kaupallisten välimiesmenettelysääntöjen ja kuluttajariitatilanteiden lisäkäytäntöjen puitteissa, poislukien säännöt ja käytännöt, jotka sääntelevät tai sallivat ryhmäkanteita. Ainoastaan sovittelijalla, ei liittovaltiotason, osavaltiotason tai paikallisella oikeusistuimella tai viranomaisella, on oikeus sovittella kiistat, jotka liittyvät tämän Sopimuksen tulkintaan, sovellettavuuteen, toimeenpanoon tai muodostukseen, mukaan lukien, mutta rajoittumatta kaikkiin väitteisiin, joiden mukaan tämä Sopimus on pätemätön tai kumottavissa kokonaisuudessaan tai osittain, tai onko vaatimus ratkaistava välimiesmenettelyteitse. Sovittelijalla on valta päättää sellaisista korvauksista, joita voitaisiin myöntää myös tuomio- tai sovitteluistuimessa. Sovittelijan päätös sitoo osapuolia ja sitä voidaan käyttää päätöksenä missä tahansa pätevässä tuomioistuimessa. Kuluttajariitatilannesäännöt, jotka sääntelevät välimiesmenettelyä, ovat nähtävillä osoitteessa [www.adr.org](http://www.adr.org) tai puhelimitse Yhdysvalloissa soittamalla AAA:n numeroon +1 (800) 778 7879. Activision maksaa välimiesmenettelyn kustannukset siltä osin kuin ne ylittävät kanteen nostamisesta aiheutuvat kulut. Mikäli sovittelija ei pidä välimiesmenettelyä merkityksellömänä, Activision maksaa kaikki todelliset välimiesmenettelystä aiheutuvat kustannukset, mikäli käyttäjän vaatimukset eivät ylitä 75 000 dollaria. Välimiesmenettelyn säännöt sallivat käyttäjän saavan korvausta asianajokuluistansa tietyissä tapauksissa. **Osapuolet ymmärtävät, että ilman tätä pakollista sopimusehtoa, heillä olisi oikeus ryhtyä oikeustoimiin ja valamiehistö käsittelyyn. Osapuolet ymmärtävät myös, että joissakin tapauksissa välimiesmenettelyn kustannukset voivat ylittää oikeustoimien kustannukset ja todisteiden hankkiminen voi olla rajoitetumpaa välimiesmenettelyssä kuin oikeuskäsittelyssä.**



- 21.4 **Sijaintipaikka.** Jos käyttäjä asuu Yhdysvalloissa, välimiesmenettely tapahtuu käyttäjän kotipaikkaa kohtuullisen lähellä olevassa sijaintipaikassa Yhdysvalloissa. Yhdysvaltain ulkopuolella asuvia varten välimiesmenettely pidetään Los Angelesin piirikunnassa, Kalifornian osavaltiossa, ja käyttäjän ja Activisionin on suostuttava liittovaltion tai osavaltion Los Angelesin piirikunnassa, Kaliforniassa toimivien tuomioistuinten päättävältään mikäli haluavat pakottaa välimiesmenettelyn, keskeyttää oikeuskäsittelyn välimiesmenettelyn ratkaisun saamisen ajaksi, tai vahvistaakseen, muuttaakseen, mitätöidäkseen tai virallistaakseen välimiehen päätöksen.

## **Ryhmäkanneoikeudesta luopuminen**

- 21.5 **Ryhmäkanneoikeudesta luopuminen:** Osapuolet sopivat myös, että kaikki välimiesmenettely suoritetaan itsenäisesti eikä ryhmäkanteena tai muunlaisena edustuksena, ja osapuolet nimenomaisesti luopuvat oikeudestaan nostaa ryhmäkanteen tai hakea korvauksia ryhmänä. **KÄYTTÄJÄ JA ACTIVISION SOPIVAT, ETTÄ OSAPUOLET VOIVAT ESITTÄÄ VAATEITA TOISIAAN KOHTAAN AINOASTAAN YKSITYISHENKILÖNÄ TAI OIKEUSHENKILÖNÄ, EIVÄT KANTAJINA TAI RYHMÄN JÄSENEKÄ MINKÄÄNLAISSA RYHMÄKANTEISSA.** Mikäli oikeusistuin tai välimies päättää, että tässä Kohdassa oleva ryhmäkanneoikeudesta luopuminen on pätemätön tai sitä ei voi toimeenpanna mistä tahansa syystä, tai että välimiesmenettely voi edetä ryhmäkanteena, niin silloin Kohdassa 22.3 mainitut välimiesmenettelyehdot raukeavat kokonaisuudessaan ja sopijaosapuolten ei katsota sopineen välimiesmenettelystä.
- 21.6 **Poikkeus – Oikeustoimet immateriaalioikeuksien ja vähäisten vaatimuksien kohdalla:** Riippumatta osapuolten päätöksestä ratkaista kaikki riitatilanteet välimiesmenettelyssä voi kumpi tahansa osapuoli ryhtyä oikeustoimiin osavaltio- tai liittovaltiotason oikeusistuimissa vaateissa, jotka liittyvät patentteihin, tekijänoikeuksiin, moraalisiin oikeuksiin, tuotemerkkeihin ja liikesalaisuuksiin, mutta selvyden vuoksi, ei vaateissa, jotka liittyvät tämän Sopimuksen Kohdassa 3 myönnettyyn käyttöluopaan. Molemmat osapuolet voivat myös hakea korvauksia vähäisiä vaatimuksia käsittelevästä tuomioistuimesta riitatilanteissa ja vaatimuksissa, jotka ovat kyseisen oikeusistuimen toimivallan alla.
- 21.7 **Oikeus jättäytyä pois 30 päivän ajan:** Käyttäjällä on oikeus jättäytyä pois ja olla sitoutumatta Kohdissa 21.3, 21.4 ja 21.5 mainittuun välimiesmenettelyyn ja ryhmäkanneoikeudesta luopumiseen lähettämällä kirjallinen ilmoitus päätöksestään jättäytyä pois seuraavaan osoitteeseen: Activision Publishing, Inc., of 3100 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405-3032, kirjeeseen merkintä: Business and Legal Affairs. Ilmoitus on lähetettävä 30 päivän kuluessa Tuotteen ostamisesta (tai jos ostoa ei tapahtunut, niin 30 päivän sisällä siitä kun Tuotetta käytetään ensimmäisen kerran), muuten käyttäjä sitoutuu noudattamaan välimiesmenettelyä riitatilanteissa yllä mainittujen Kohtien ehtojen mukaisesti. Mikäli käyttäjä jättäytyy pois välimiesmenettelylausekkeiden sitovuudesta, ne eivät silloin sido myöskään Activisionia.

## **22. TOIMIVALTA JA SOVELLETTAVA LAKI**

- 22.1 Tuote on saatavilla tämän Sopimuksen ehtojen mukaisesti. Jos hankit ja käytät Tuotetta:

- A. Yhdysvalloissa, Meksikossa tai Kanadassa sopimus on solmittu Activision Publishing, Inc., 3100 Ocean Park Boulevard, Santa Monica, CA 90405-3032 kanssa ja tämän Sopimuksen perusteella tehdyt vaatimukset (sisältäen tulkinnan, rikkomusväitteet ja muut vaatimukset (sisältäen kuluttajansuojan, kilpailulainsäädännön rikkomisen ja vahinkoväitteet)) käsitellään Kalifornian lakien mukaan, ilman viittauksia lainvalintaperiaatteisiin. Mikäli tuomioistuin tai välimies päättää, että Kohdan 21.5 mukainen joukkokanneoikeudesta luopuminen on pätemätön tai sitä ei voi toimeenpanna mistä tahansa syystä, tai että välimiesmenettely voi edetä joukkokanteena, niin silloin kaikki tämän

Sopimuksen perusteella tehdyt vaatimukset (sisältäen tulkinnan, rikkomusväitteet ja muut vaatimukset (sisältäen kuluttajansuojan, kilpailulainsäädännön rikkomisen ja vahinkoväitteet)) käsitellään sen osavaltion lakien mukaan, jossa käyttäjä asui ennen kuin hankki tai osti Tuotteen, joka tämä Sopimus koskee. Lisäksi, käyttäjä ja Activision suostuvat sitovasti siihen, että tuomiovalta päättää vaatimuksista, jotka koskevat poikkeuksia yllä olevassa Kohdassa 21 olevaan välimiesmenettelysopimukseen, annetaan yksinomaan osavaltion ja liittovaltion tuomioistuimille Los Angelesin piirikunnassa, Kaliforniassa, tai vaihtoehtoisesti osapuolet sopivat välimiesmenettelystä.

- B. Euroopan unionin jäsenmaassa, on sopimus solmittu hollantilaisen yrityksen Cooperatie Activision Blizzard International UA of Beechavenue 131, 1119RB Schiphol-Rijk, Alankomaat kanssa, ja Englannin ja Walesin lakeja sovelletaan tämän Sopimuksen tulkintaan ja väitteisiin sen rikkomisesta, ilman viittausta lainvalintaperiaatteisiin. Kaikki muut vaatimukset, mukaan lukien vaatimukset, jotka perustuvat kuluttajansuojalain, kilpailulainsäädännön ja vahingonkorvauslakien säännöksiin, käsitellään sen Euroopan unionin jäsenmaan lakien perusteella, mistä tuote on hankittu ja missä sitä käytetään (esimerkiksi Yhdistyneet kuningaskunnat, Ranskan tasavalta tai Saksan liittotasavalta). Lisäksi, mitä tulee tuomiovalttaan, käyttäjä voi valita joko tuotteen hankinta- ja käyttömaan (esimerkiksi Yhdistyneet kuningaskunnat, Ranskan tasavalta tai Saksan liittotasavalta) tuomioistuimet, tai vaihtoehtoisesti Englannin ja Walesin tuomioistuimet tai muun tuomioistuimen Brysselin asetuksen (EY) N:o 44/2001 mukaisesti.
  - C. Australiassa tai Japanissa, sopimuskumppanina on Cooperatie Activision Blizzard International UA of Beechavenue 131, 1119RB Schiphol-Rijk, Alankomaat, ja Australian lakeja sovelletaan tämän Sopimuksen tulkintaan ja väitteisiin sen rikkomisesta, ilman viittausta lainvalintaperiaatteisiin. Kaikki muut vaatimukset, mukaan lukien vaatimukset, jotka perustuvat kuluttajansuojalain, kilpailulainsäädännön ja vahingonkorvauslakien säännöksiin, käsitellään sen maan lakien perusteella, mistä tuote on hankittu ja missä sitä käytetään (eli joko Australian tai Japanin). Sovellettavan lain puitteissa käyttäjä suostuu siihen, että tuomiovaltana on New South Wales, Australia.
  - D. Jos tämä tuote on hankittu muualla kuin yllä olevissa kohdissa A, B ja C mainituissa maissa, se tapahtuu käyttäjän omasta aloitteesta ja käyttäjä on itse vastuussa paikallisten lakien noudattamisesta siinä tapauksessa että, ja siinä määrin kuin paikalliset lait ovat sovellettavissa, ja lisäksi käyttäjä sitoutuu vapauttamaan Activisionin siinä määrin kuin sovellettava laki sen sallii kaikista vaateista, menetyksistä, vammautumisista, vahingoista tai kustannuksista, jotka johtuvat Tuotteen käyttämisestä. Activision ei anna minkäänlaista takuuta tai vakuutusta siitä, että Tuote tai Tuotteen käyttö muualla kuin yllä olevissa kohdissa A, B ja C mainituissa maissa noudattaisi soveltuvia paikallisia lakeja. Lisäksi käyttäjän Tuotteen käyttö ja kaikki Tuotteeseen tai tähän Sopimukseen liittyvät vaatimukset, sovellettavan lain sallimissa rajoissa, on Englannin ja Walesin lakien sääntelemää, ilman viittausta lainvalintaperiaatteisiin, ja että käyttäjä suostuu siihen, että tuomiovalta annetaan Englannin ja Walesin tuomioistuimelle;
- 22.2 Mikäli Yhdysvaltain ulkopuolella asuva käyttäjä on, sovellettavan lain sallimissa rajoissa, oikeutettu aloittamaan oikeustoimet ja/tai osallistumaan oikeustoiimiin Yhdysvaltain sisällä, niin kyseinen käyttäjä suostuu noudattamaan Kohdan 21 "SITOVA VÄLIMIESMENETTELY JA JOUKKOKANNEOIKEUDESTA LUOPUMINEN" ehtoja.

## 23. YLEISTÄ

### 23.1 Irtisanominen

Yllä olevan Kohdan 21.3 mukaisesti, jos jokin tämän Sopimuksen osa todetaan lainvastaiseksi, mitättömäksi tai muutoin täytäntöönpanokelvottomaksi, kyseinen osa poistetaan tästä Sopimuksesta, mutta muilta osin sopimus jää voimaan ja täytäntöönpanokelvolliseksi.

### 23.2 Selviytyminen

Kohdat 6, 10, 12–24 sekä muut kohdat, jotka ehtojensa perusteella ovat voimassa Sopimuksen loppuessa, sekä Tietosuojakäytännöt, jäävät voimaan siinäkin tapauksessa että tämä Sopimus irtisanotaan tai kumotaan.

### 23.3 Luovutus ja siirto

Activision voi siirtää Sopimuksen, kokonaan tai osittain, milloin tahansa ilmoittamatta siitä käyttäjälle. Käyttäjä ei voi siirtää Sopimusta tai luovuttaa Palvelun käyttöoikeuksia.

### 23.4 Ilmoitukset

Käyttäjä suostuu siihen, että Activision lähettää ilmoituksia Tuotteesta tai lain vaatimia tietoja sähköpostitse siihen osoitteeseen, jonka käyttäjä on antanut mahdollisesti rekisteröityessään Tuotetta käyttääkseen. Ilmoitukset, jotka on lähetetty sähköpostitse, katsotaan lähetetyiksi ja vastaanotetuiksi silloin, kun sähköposti on lähetetty. Mikäli käyttäjä ei suostu vastaanottamaan ilmoituksia sähköisesti, hänen on lopetettava Tuotteen käyttö. Sellaisia Tuotteita varten, joihin ei tarvitse rekisteröityä tai antaa sähköpostiosoitettaan, annettavat ilmoitukset ja muut tiedot saatetaan julki tähän Sopimukseen tehtävinä päivityksinä.

### 23.5 Force Majeure

Activision ei ole vastuussa mistään viivästyksestä tai laiminlyönnistä, jonka voidaan kohtuullisesti sanoa johtuvan Activisionin vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella olevasta seikasta, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, laiminlyönnit jotka johtuvat odottamattomista olosuhteista tai syistä, kuten luonnoneste, sota, terrorismi, mellakat, kauppasaarrot, siviili- tai sotilastuomioistuinten toimet, tulipalot, tulvat, onnettomuudet, lakot tai pula kuljetuskalustosta, polttoaineesta, energiasta, työvoimasta tai raaka-aineista.

### 23.6 Kohtuulliset korvaukset

Käyttäjä myöntää, että tämän Sopimuksen rikkomisesta aiheutuisi Activisionille korjaamatonta vahinkoa, mikäli sen noudattamista ei erityisesti valvottaisi. Siksi käyttäjä myös myöntää, että Activision on oikeutettu, ilman vakuuksia, muuta vakuutta tai todistetta vahingoista, saamaan kohtuullisen korvauksen, mikäli tätä Sopimusta rikotaan. Activision voi tämän lisäksi saada muita korvauksia sovellettavien lakien puitteissa.

### 23.7 Activision-yksiköt

Activision Publishing Inc. -yhtiö sijaitsee osoitteessa 3100 Ocean Park Blvd., Santa Monica, CA 90405, ja asiakastuen puhelinnumero Yhdysvalloissa on +1 (310) 255 2000.

Cooperatie Activision Blizzard International UA -yhtiö sijaitsee osoitteessa Beechavenue 131, 1119RB Schiphol-Rijk, Alankomaat. Kuten Activisionin Tietosuojakäytännössä mainitaan, mikäli olet hankkinut ja käytät Tuotetta Euroopan Union jäsenmaassa, Cooperatie Activision Blizzard International UA on sopinut kokonaan omistamansa tytäryhtiön, Activision Blizzard UK Limited, 3 Roundwood Avenue, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1AF, Englanti, kanssa käyttäjien antamien henkilökohtaisten tietojen hallinnasta ja hallussapidosta, keräämisestä, säilyttämisestä ja käytöstä. Lue Activisionin Tietosuojakäytännöt (<http://s.activision.com/privacy/privacy.html>) saadaksesi lisätietoja siitä, kuinka Activision käyttää ja suojelee henkilökohtaisia tietoja.

### 23.8 Vienti ja kaupalliset tavarat

Tuotetta ei voi käyttää, tai muuten viedä tai jälleenviedä muutoin kuin Yhdysvaltain, ja soveltuvin osin Tuotteen hankkimispaikan lakien sallimalla tavalla. Erityisesti, mutta rajoittumatta, Tuotteen vienti, jälleenvienti, tai lataus (tai siirto ko. maan asukkaille) on kielletty (a) Kuubaan, Pohjois-Koreaan, Iraniin, Syyriaan, Sudaniin tai mihinkään Yhdysvaltain kauppasaartoon asettamaan maahan, tai mihinkään maahan, jolle Yhdysvaltain hallitus on asettanut kattavat talouspakotteet, tai Kuuban kansalaiselle, tai (b) kenellekään, Yhdysvaltain valtiovarainministeriön erikoispakotelistalla olevan maan kansalaisille tai henkilöille, tai kenellekään, joka on Yhdysvaltain kauppaministeriön kiellettyjen henkilöiden tai yhtiöiden listalla. Käyttämällä Tuotetta käyttäjä vakuuttaa, ettei oleskele edellä mainituissa maissa, ei ole niiden hallintavallan alla eikä asu edellä mainituissa maissa, eikä ole Kuuban kansalainen tai ole edellä mainituilla listoilla. Käyttäjä hyväksyy myös sen, ettei käytä Tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain lakien nojalla, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, ydinohjusten, -aseiden, tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

Tuote ja siihen liittyvät asiakirjat ovat "kaupallisia tavaroita", kuten on määritelty lainkohdassa 48 C.F.R. §2.101, koostuen "kaupallisista tietokoneohjelmistoista" ja "kaupallisista tietokoneohjelmistoasiakirjoista", kuten on mainittu lainkohdassa 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Perustuen soveltavien osin lainkohtiin 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1-227.7202-4, Kaupalliset tietokoneohjelmistot ja Kaupalliset tietokoneohjelmistoasiakirjat lisensoidaan Yhdysvaltain hallinnon loppukäyttäjille (a) ainoastaan Kaupallisina tavaroina, ja (b) vain niillä oikeuksilla, jotka tämän Sopimuksen perusteella on annettu myös kaikille muille loppukäyttäjille. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

## 23.9 Koko Sopimus

Tämä Sopimus muodostaa Activisionin ja käyttäjän välisen tässä esitettyjä asioita koskevan koko sopimuksen, ja se syrjäyttää kaikki aiemmat tai samanaikaiset, tässä mainittuihin asioihin liittyvä sopimukset tai käsitykset, olivat ne sitten kirjallisia tai suullisia.

### **LISÄEHDOT – SAKSA, RANSKA, ESPANJA.**

Alla olevat Kohdat syrjäyttävät ja korvaavat vastaavat yläpuoliset Kohdat niiden käyttäjien tapauksessa, joiden asuinpaikka on Saksa, Ranska tai Espanja ja/tai jotka hankkivat ja käyttävät Tuotetta kyseisissä maissa.

#### Kohta 6.1: Käyttäjien luoma sisältö

Jos käyttäjän asuinmaa on Saksa, lähettämällä Palveluun (mukaan lukien, mutta tähän rajoittumatta, Palvelun kilpailuosiot) mitä tahansa KLS:ää (mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, kuvat, videot, asiakaspalveluhakemukset, luovutetut ideat, ehdotukset ja keskustelupalstojen viestit) käyttäjä luovuttaa automaattisesti (tai vakuuttaa, että oikeuksien omistaja on nimenomaisesti luovuttanut) Activisionille ikuisen, maailmanlaajuisen, rojaltittoman, peruuttamattoman, oikeuden ja luvan käyttää, kopioida, muokata, sovittaa, julkaista, kääntää, alilisensoida, luoda siitä johdannaisia ja jakaa sellaista KLS:ää tai sisällyttää sellaista KLS:ää mihin tahansa muotoon, mediaan tai teknologiaan, joka on jo tunnettu tai kehitetään myöhemmin missä tahansa, jotta Activision voi tuottaa ja tarjota Palvelun käyttäjien käytettäväksi. Lisäksi käyttäjä suostuu siihen, että Activision saa käyttää kyseistä KLS:ää näihin tarkoituksiin. Mikäli Activision aikoo käyttää KLS:n osaa mihinkään muuhun tarkoitukseen, se hankkii sitä varten etukäteen sisällönluojan nimenomaisen luvan.

#### Kohta 13: Purkaminen

Tämän Sopimuksen myöntämä käyttöoikeus on voimassa, kunnes sen purkaa joko käyttäjä tai Activision. Activision voi purkaa tämän Sopimuksen siitä ilmoittamatta, mikäli käyttäjä rikkoo tämän Sopimuksen ehtoja tai sellaisia sovellettavia kolmannen osapuolen ehtoja, jotka antaisivat Activisionille oikeuden purkaa tämän Sopimuksen ilman etukäteisvaroitusta. Käyttöoikeuden päättyessä käyttäjä ei enää saa käyttää tuotetta ja hänen on tuhottava kaikki Tuotteen kopiot, olivat ne sitten kokonaisia tai osittaisia.

Activisionin enimmäisvastuu käyttäjälle tällaisessa tapauksessa rajoittuu käyttäjän maksamaan hintaan, jonka Activision on vastaanottanut, edeltävien kahdentoista (12) kuukauden aikana.

#### Kohta 16: Menetyksen riski

Käyttäjä kantaa kaiken riskin minkä tahansa Tuotteen käyttämisestä tai latauksen suorittamisesta aiheutuvasta menetyksestä sekä minkä tahansa käytetyn tai ladatun Tuotteen menetyksestä, mukaan lukien kaikki tiedoston vioittumisesta tai Laitteen kaatumisesta johtuvat menetykset, ellei Activision ole siitä vastuullinen Kohdan 14 nojalla.

Mikä tahansa Tuote voi olla saatavilla vain rajoitetun ajan ja/tai muiden käyttörajoitusten alainen (käyttäminen voi esimerkiksi vaatia tietyn Tuotteen tai Tuotteiden omistamista). Tuote voidaan poistaa saatavilta sisällöntarjoajan mahdollisista lisensiointirajoituksista tai johtuen muista syistä, joihin Activision ei voi vaikuttaa; Activision ei ole vastuussa käyttäjälle, mikäli mikä tahansa Tuote mistä tahansa sellaisesta syystä ei ole saatavilla ladattavaksi tai käytettäväksi.

## Kohta 17: Saatavuus

Muutoin kuin tässä määritellysti Activision ei takaa Palvelun minkään tietyn Tuotteen tai Palvelun tarjoaman sisällön jatkuvaa saatavuutta tai saatavuutta jonain tietynä aikana, tai sitä, että Activision jatkaisi Tuotteen tai Palvelun tarjoaman sisällön tarjoamista minkään tietyn aikavälin ajan, jos palvelu ei ole saatavilla lisensiointirajoitusten, teknisten ongelmien tai muiden sellaisten syiden takia, joihin Activision ei voi vaikuttaa. Activision voi muuttaa ja päivittää Tuotetta tai Palvelun tarjoamaa sisältöä osana normaalia liiketoimintaa.

Lisäksi Tuotteet, joihin voi saada pääsyn Laitteen kautta tai jotka voidaan Laitteella näyttää tai linkittää, eivät ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa. (i) Activision ja sen lisenssinantajat varaavat oikeuden muuttaa, keskeyttää määräajaksi, poistaa mikä tahansa Tuote tai estää pääsy siihen ilmoittamatta siitä etukäteen, jos kaupalliset syyt, kuten riittämätön käyttäjämäärä tai tekniset rajoitukset tai toimintaongelmat, siihen pakottavat ja (ii) Activision ei ole vastuussa minkään Tuotteen poistamisesta tai käytön estämisestä tällaisten syiden takia.

## Kohta 19: Muutokset Sopimukseen

Activision saattaa milloin tahansa muuttaa, muokata, lisätä, täydentää tai poistaa mitä tahansa tämän Sopimuksen ehtoja, jos se on tarpeen Palvelun parantamiseksi, tehostamiseksi tai muutoin sääntelemiseksi; Activisionin täytyy kuitenkin ilmoittaa muutoksista sähköpostitse käyttäjälle ja sekä mahdollisesti yhdellä tai useammalla seuraavista tavoista: julkaisemalla ilmoituksen jonkin Tuotteen verkkosivustolla, paikkaustiedoston latauksen ja asentamisen yhteydessä, ponnahdusikkunalla tai Tuotteen sisäisellä ilmoituksella. Jos käyttäjä ei suostu johonkin muutoksista, hänellä on oikeus purkaa tämä Palvelusopimus yhden (1) kuukauden sisällä muutoksesta kertovasta ilmoituksesta. Tuotteen jatkuva käyttö yhden (1) kuukauden jälkeen siitä, kun tähän Sopimuksen tehdyistä muutoksista on ilmoitettu, merkitsee että käyttäjä on hyväksynyt kaikki kyseiset muutokset. Activision tiedottaa käyttäjälle käytön jatkamisen seurauksista lähettämällä uuden ilmoituksen. Lisäksi käyttäjältä voidaan toisinaan pyytää sitova hyväksyntä koskien tähän Sopimukseen toisinaan tehtäviä päivityksiä. On huomattava, että jos hyväksyntää ei ilmaista sitovasti sitä pyydettyä, Tuotteen tai Palvelun tarjoaman sisällön käyttämistä ei ehkä voi jatkaa. Jos kyseessä ovat Tuotteet tai Palvelun tarjoama sisältö, josta käyttäjä on maksanut, ja käyttäjä ei halua hyväksyä Sopimukseen tehtyjä muutoksia, hänen on lakattava käyttämästä Tuotetta tai Palvelun tarjoamaa sisältöä ja otettava yhteyttä Activisioniin keskustellakseen hyvitysmahdollisuuksista.

## Kohta 21: Sitova väliesmenettely ja ryhmäkanneoikeudesta luopuminen

Kohta 21 ei koske käyttäjää, jonka asuinpaikka on Saksan liittotasavalta tai joka on hankkinut Tuotteen Saksan liittotasavallassa ja käyttää sitä siellä.

### Kohta 23.3: Luovutus ja siirto

Activision voi siirtää tämän Sopimuksen, kokonaan tai osittain, milloin tahansa. Activision ilmoittaa käyttäjälle sellaisesta siirrosta etukäteen. Jos käyttäjä ei hyväksy sellaista siirtoa, hän voi purkaa tämän Sopimuksen ilmoittamatta siitä. Käyttäjällä ei voi siirtää tätä Sopimusta tai luovuttaa palvelunkäyttöoikeuksia.

### Kohta 23.6: Kohtuulliset korvaukset

Mikäli käyttäjä rikkoo tätä Sopimusta, Activision on oikeutettu kaikkiin lain tarjoamiin korvauksiin huolimatta muista mahdollisista korvauksista, joita Activision voi saada sovellettavan lain puitteissa.

